

Women's working conditions in different sectors of the European economy : an information collection study : final report (c:amaz:8609)

Women in decision-making : facts and figures on women in political and public decision-making in Europe (c:amaz:8805)

Women in decision-making : facts and figures on women in political and public decision-making in Europe (c:amaz:3467)

Women in decision-making : facts and figures on women in political and public decision-making in Europe (c:amaz:10316)

Women and men in decision-making : a question of balance [folder] (c:amaz:11154)

Women and men in decision-making 2007 : analysis of the situation and trends (c:amaz:11571)

Wetgevingsresolutie houdende advies van het Europees Parlement inzake het gewijzigde voorstel voor een verordening (EURATOM, EGKS, EEG) van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen alsmede van de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen met betrekking tot de gelijke behandeling van mannen en vrouwen(COM(96)0077-C4-0565/96-00/904(CNS)) (c:amaz:303)

Wervend werven van kansengroepen : 'het wervings- en selectiebeleid van de Vlaamse overheid : doorlichting en aanbevelingen' (c:amaz:5659)

Vrouwen en mannen binnen de federale administratie



Vrouwen en mannen binnen de federale administratie (c:amaz:14268)

Vrouwen en besluitvorming : feiten en cijfers over vrouwen in de politieke en openbare besluitvorming in Europa (c:amaz:2150)

Vouloir l'égalité : troisième rapport du Comité de pilotage pour l'égal accès des femmes et des hommes aux emplois supérieurs des fonctions publiques (c:amaz:5560)

Voortgangsrapport inzake doelgroepenbeleid voor personen met een handicap en migranten, editie 1995 (c:amaz:2352)

Voortgangsrapport inzake
doelgroepenbeleid voor personen met een
handicap en migranten, editie 1994
(c:amaz:1682)

Voortgangsrapport 1997 & positieve-
actieplan 1998 : Vlaamse openbare
instellingen (c:amaz:3255)

Voortgangsrapport 1997 & positieve-
actieplan 1998 (c:amaz:3256)

Voorstelling 'Tweede voortgangsrapport' :
persconferentie (c:amaz:1446)

Vlaamse overheid start project tegen
ongewenst seksueel gedrag op het werk :
persmededeling (c:amaz:2254)

Verslag over het gewijzigde voorstel voor
een verordening (EURATOM, EGKS, EEG)
van de Raad tot wijziging van het Statuut
van de ambtenaren van de Europese
Gemeenschappen alsmede van de
Regeling welke van toepassing is op de
andere personeelsleden van deze
Gemeenschappen met betrekking tot de
gelijke behandeling van mannen en
vrouwen (COM(96)0077 - C4-0565/96 -
00/0904(CNS)) (c:amaz:8451)

Verslag over gelijke kansen voor vrouwen
en mannen in overheidsdienst
(c:amaz:8460)

Vergaderen is een kunst : aandacht voor
kwaliteitsvol vergaderen (c:amaz:4754)



Troisième programme d'action pour l'égalité
des chances entre les femmes et les
hommes au sein de la Commission

The velvet triangle in the Flemish field of
women's and LGB movements: networks,
strategies and concepts (c:amaz:5927)

The situation of women in the political
process in Europe : women in the political
world in Europe (c:amaz:9260)

The Danish inter-ministerial gender
mainstreaming project : action plan 2002-
2006 : the new gender equality strategy
(c:amaz:5655)

The Belgian paradox : inclusion and exclusion of gender issues (c:amaz:5480)

Systèmes de recrutement et d'égalité des chances : édition abrégée (c:amaz:10123)

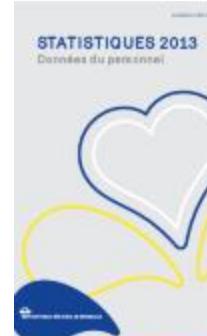
Systèmes de recrutement et d'égalité des chances (c:amaz:4384)

Studie naar de gelijkheid van mannen en vrouwen in het federaal ambt (c:amaz:5315)



Strategisch gelijkkansen- en diversiteitsplan Vlaamse overheid 2016-2020 (c:amaz:7967)

Richtlijn 76/207/EEG : arrest van het Hof in zaak C-100/95 [verzoek van het Finanzgericht Bremen Duitsland] om een prejudiciële beslissing. [gelijke behandeling van mannen en vrouwen-ambtenaar-deeltijdbetrekking-recht op vrijstelling van examen dat toegang verleent tot beroep-indirecte discriminatie] (c:amaz:8494)



Statistiques 2013 : données du personnel (c:amaz:12922)

Role of women in economic and social life and, in particular, their integration into the labour market : information report of the 'Section for External Relations' (c:amaz:9422)

Rol van vrouwen in de economie en het maatschappelijk leven, en met name hun deelname aan het arbeidsproces : informatief rapport van de Afdeling 'Externe Betrekkingen' (c:amaz:9424)

Richtlijn 75/117/EEG en 76/207/EEG : arrest van het Hof in zaak C-1/95 [verzoek van het Bayerische Verwaltungsgericht Ansbach Duitsland] om een prejudiciële beslissing. [gelijke behandeling van mannen en vrouwen-ambtenaar-deeltijdbetrekking-ancienniteitsberekening] (c:amaz:8446)

Review of the implementation by the Member States and the European Institutions of the Beijing Platform of Action : presidency report from the Permanent Representatives Committee to (LSA) Council on 22 October 1999 (c:amaz:10397)

Resolutie over gelijke kansen voor vrouwen en mannen in overheidsdienst (c:amaz:8356)

Report on the amended proposal for a Council regulation (Euratom, ECSC, EC) amending the staff regulations of officials and conditions of employment of other servants of the European Communities in respect of equal treatment of men and women (COM(96)0077 - C4-0565/96 - 00/0904(CNS)) (c:amaz:8449)

Report on implementation of equal opportunities for men and women in the civil service (c:amaz:8458)

Recrutement and equal opportunities system : abridged edition (c:amaz:10122)



Recommandations pour l'utilisation des médias sociaux : guide pour les communicateurs fédéraux (c:amaz:12431)

Rapport sur la proposition modifiée de règlement (EURATOM, CECA, CEE) du Conseil modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes ainsi que le régime applicable aux autres agents de ces Communautés en matière d'égalité de traitement (COM(96)0077 - C4-0565/96 - 00/0904(CNS)) (c:amaz:8450)

Rapport sur la mise en oeuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes dans la fonction publique (c:amaz:8459)

Rapport au Gouvernement fédéral, aux Gouvernements des communautés et des régions et au comité commun à l'ensemble des services publics sur la mise en oeuvre de l'arrêté royal du 27 février 1990 (c:amaz:4995)

Rapport au Gouvernement de la Ministre chargée de la politique d'égalité des chances entre hommes et femmes en exécution de l'arrêté royal du 27 février 1990 portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:8423)

Rapport annuel -exercice 1995- de la Coordination provinciale pour la promotion de l'égalité des chances entre hommes et femmes dans les services publics : application de l'AR du 27/02/1990 (c:amaz:4310)

Rapport aan de Regering van de Minister belast met het beleid van gelijke-kansen voor mannen en vrouwen in uitvoering van het Koninklijk Besluit van 27 februari 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in overheidsdiensten (c:amaz:8424)

Résolution sur la mise en oeuvre du principe de l'égalité de traitement entre hommes et femmes au sein de la fonction publique (c:amaz:8355)

Rôle des femmes dans la vie économique et sociale et notamment leur intégration dans le marché du travail : rapport d'information de la Section 'Relations Extérieures' (c:amaz:9423)

Règlement [CE, CECA, Euratom] n°781/98 du Conseil du 7 avril 1998 modifiant le statut des fonctionnaires des Communautés européennes ainsi que le régime applicable aux autres agents de ces Communautés en matière d'égalité de traitement (c:amaz:8887)

Promouvoir la logique paritaire : deuxième rapport du Comité de pilotage pour l'égal accès des femmes et des hommes aux emplois supérieurs des fonctions publiques (c:amaz:5562)

Premier rapport aux gouvernement, communautés, régions, comité commun à l'ensemble des services publics concernant l'exécution de l'A.R. du 27/02/1990 portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics en vertu du chapitre II, art. 7 (c:amaz:4368)

Positieve akties in de overheidsdiensten : toelichting bij het KB van 27 februari 1990 (c:amaz:9970)

Positieve akties bij de Vlaamse Gemeenschap : positief actieplan 1992-1993 (c:amaz:14203)

Positieve akties, analytisch rapport en gelijke kansen plan (c:amaz:3598)

Positieve acties in het provinciebestuur : overzicht van de resultaten van de enquête van maart 1993 naar de visie van het vrouwelijk provinciepersoneel tegenover loopbaan, werksfeer, functievervulling... (c:amaz:3468)

Positieve acties in de overheidsdiensten : model gelijke-kansenplan voor Ministeries, Instellingen van Openbaar nut en Provinciale Besturen (c:amaz:9966)

Positieve acties in de overheidsdiensten : analytisch rapport voor de stad Kortrijk (c:amaz:3477)

Positieve acties bij de Vlaamse overheid (c:amaz:1662)

Positieve-actieplan voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap : 1 september 1995 - 31 augustus 1996 (c:amaz:14201)

Positieve-actieplan voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap : ontwerp (c:amaz:14195)

Positieve-actieplan voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap : 1 september 1994 - 31 augustus 1995 (c:amaz:14194)

Positieve-actieplan voor het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap : 1 september 1993 - 31 augustus 1994 (c:amaz:123)

Positieve-actieplan 2005 ter bevordering van gelijke kansen en een evenredige vertegenwoordiging in de Vlaamse overheidsadministratie (c:amaz:5386)

Positieve-actieplan 2004 ter bevordering van gelijke kansen en een evenredige vertegenwoordiging van mannen/vrouwen, allochtonen en personen met een handicap in de Vlaamse overheidsadministratie (c:amaz:5059)

Positieve-actieplan 2003 ter bevordering van gelijke kansen en een evenredige vertegenwoordiging van mannen/vrouwen, allochtonen en personen met een handicap in de Vlaamse overheidsadministratie (c:amaz:4656)

Positieve-actieplan 2002 voor mannen en vrouwen (c:amaz:4441)

Positieve-actieplan 2001 : allochtonen en personen met een handicap (c:amaz:4288)

Positieve-actieplan 2001 (c:amaz:4289)

Positieve-actieplan 1999 (c:amaz:6482)

Positieve-actieplan 1997 (c:amaz:3093)

Positieve-actieplan 1993 - 1994 : Departement LIN (c:amaz:7053)

Positieve-actiebeleid : emancipatiebeleid 1 september 1991 - 31 augustus 1996 : realisatie en toekomstperspectief (c:amaz:14199)

Positieve actie in de overheidssector : gids voor de federale ministeries van gemeenschaps- en gewestexecutieven en de instellingen van openbaar nut (c:amaz:9968)

Plan d'égalité des chances au Ministère de la Fonction Publique : rapport analytique (c:amaz:8917)

Plan d'égalité des chances au Ministère de la Fonction Publique : révision en commission interne d'accompagnement en janvier '97 (c:amaz:8915)

Plaats voor de nieuwe werknemer ? : rapportage van een onderzoeksproject via focusgroepen naar waardering en de nieuwe werknemer binnen het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap (c:amaz:5773)

Persbericht van de Dienst emancipatiezaken (c:amaz:127)

Party feminism, state feminism and women's representation in Sweden (c:amaz:5487)

Ongewenst sexueel gedrag : gedaan ermee! (c:amaz:8018)

Onderzoek van de pensioenregeling van de Openbare dienst (c:amaz:775)



Ombuds vrouw gender vraagt genderevenwicht aan de top Vlaamse overheid (c:amaz:14111)

Ombudsdiest voor gelijke kansen : verslag september 1992 - augustus 1993 (c:amaz:1447)

Ombudsdiest voor gelijke kansen : verslag september 1993 - augustus 1994 (c:amaz:14196)

Ombudsdiest voor gelijke kansen : verslag september 1991-augustus 1992 (c:amaz:126)

Moving ahead : the organisation of gender equality work in Sweden (c:amaz:5708)

Motivatie van ambtenaren : voorwaarde voor een efficiënt en effectief bestuur (c:amaz:2791)

Mededeling aan de leden van de Vlaamse regering : diversiteit werkt. De Vlaamse overheid geeft het voorbeeld. Beleidsvisie van de opdrachthouder Emancipatiezaken Ingrid Peeters, 2005-2010 : mededeling aan de leden van de Vlaamse regering (c:amaz:5619)



Manuel pour la mise en œuvre de plans de diversité dans les pouvoirs locaux bruxellois (c:amaz:14192)

Les femmes fonctionnaires au Maroc et la réforme administrative (c:amaz:5226)

Les femmes et les hommes dans la prise de décision 2007 : analyse de la situation et tendances (c:amaz:11572)

Les femmes dans la prise de décision : faits et chiffres relatifs à la participation des femmes à la prise de décision politique et publique en Europe (c:amaz:8806)

Les femmes dans la prise de décision : faits et chiffres relatifs à la participation des femmes à la prise de décision politique et publique en Europe (c:amaz:10317)

Les femmes dans la haute fonction publique : structures et lignes de conduite : document de travail (c:amaz:7020)

Les femmes dans la haute fonction publique : développement de carrière : une stratégie pour l'optimisation des ressources humaines (c:amaz:4322)

Les conditions de travail des femmes dans différents secteurs de l'économie européenne : étude des informations collectées : rapport final (c:amaz:8610)



Le SPRB, d'égal à égale ! (c:amaz:13077)

Le défi du pour le syndicalisme en Europe : comment intégrer l'égalité entre les hommes et les femmes, au travail et dans la vie, par les organisations syndicales ? : rapport final du programme MSU (Mainstreaming and Unions). Autriche, Belgique, Danemark, France, Italie, Pays-Bas (c:amaz:5828)

La situation des femmes dans la vie politique en Europe : les femmes dans le personnel politique en Europe (c:amaz:9261)

La responsabilisation des hauts fonctionnaires aux différents niveaux de pouvoir (c:amaz:6291)

La prise de décision des femmes et des hommes : une question d'équilibre [dépliant] (c:amaz:11155)

La fonction publique dans l'Europe des quinze : nouvelles tendances et évolution (c:amaz:7973)

La fonction publique dans l'Europe des 15 : réalités et perspectives (c:amaz:7972)

L'égalité des sexes et la politique du personnel dans le secteur public (c:amaz:9266)



L'égalité des chances : deuxième programme d'actions positives de la Commission en faveur de son personnel

L'égalité des chances au sein des communes bruxelloises : un nouveau rôle pour l'administration des pouvoirs locaux : l'application de l'arrêté royal du 27 février 1990 (c:amaz:4064)

L'encadrement supérieur de la fonction publique : vers l'égalité entre les hommes et les femmes : rapport au Ministre de la Fonction publique, de la Réforme de l'Etat et de la Décentralisation (c:amaz:3918)

Kwaliteitsvol vergaderen bij het lijnmanagement in het MVG : eindrapport (c:amaz:4755)

Klantgericht werken in de federale overheid : handvest van de gebruiker en het informatiebeleid (c:amaz:2866)

Ken- en stuurgetallen : instrument voor een evenredige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de federale ministeries : syntheserapport (c:amaz:8970)

Ken- en stuurgetallen : instrument voor een evenredige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de federale ministeries : bijlagen (c:amaz:8968)

Ken- en stuurgetallen : instrument voor een evenredige vertegenwoordiging van mannen en vrouwen in de federale ministeries : eindrapport (c:amaz:8966)

Jaarboek van de vrouw 1993 : de situatie van de vrouw in Vlaanderen, anno 1993 (c:amaz:4392)

Is de Vlaamse overhedsmanager ook een vrouw ? : onderzoek naar vrouwen in leidinggevende functies in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap : eindrapport (c:amaz:4753)

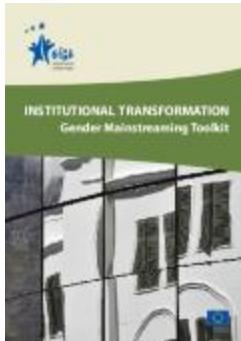


Is de Vlaamse overhedsmanager ook een vrouw ? : een onderzoek naar de plaats van vrouwelijke managers in het ministerie van de Vlaamse Gemeenschap (c:amaz:4655)



Intégrer la dimension de genre dans la communication fédérale : guide pour les communicateurs fédéraux (c:amaz:12409)

Intégration de l'égalité entre les femmes et les hommes dans le secteur public : rapport d'une conférence organisée conjointement par la Commission Britannique pour l'Egalité des Chances et la Commission Européenne et tenue le lundi 22 juin 1998 à Londres, Royaume -Uni (c:amaz:4383)



Institutional transformation: gender mainstreaming toolkit (c:amaz:14167)

Information complémentaire relative aux actions positives dans les services publics (c:amaz:4324)

Indicateurs et objectifs chiffrés : instrument pour une représentation proportionnelle des hommes et des femmes dans les ministères fédéraux : rapport de synthèse (c:amaz:8969)

Indicateurs et objectifs chiffrés : instrument pour une représentation proportionnelle des hommes et des femmes dans les ministères fédéraux : annexes au rapport (c:amaz:8967)

Indicateurs et objectifs chiffrés : instrument pour une représentation proportionnelle des hommes et des femmes dans les ministères fédéraux : rapport (c:amaz:8965)

Hoe ongewenst is het gedrag in de overheidsdiensten ? (c:amaz:255)

Het positieve-actieplan voor de Vlaamse Gemeenschap : goedgekeurd door de Vlaamse Executieve 1991 - 1992 (c:amaz:14202)

Het glazen plafond bij de overheid : een case study naar de selectie van de federale topmanagers (c:amaz:5316)



Het gelijkekansen- en diversiteitsplan Vlaamse overheid 2018 : van intenties naar acties (c:amaz:13111)



Het gelijkekansen- en diversiteitsplan Vlaamse overheid 2017 : van intenties naar acties (c:amaz:13105)

Gewijzigd voorstel voor een verordening (EUATOM, EGKS, EG) van de Raad tot wijziging van het Statuut van de ambtenaren van de Europese Gemeenschappen alsmede de Regeling welke van toepassing is op de andere personeelsleden van deze Gemeenschappen met betrekking tot de gelijke behandeling van mannen en vrouwen (COM(96)0077-C4-00/0904(CNS)) (c:amaz:298)

Harcèlement sexuel : elles n'aiment pas ça! (c:amaz:8017)



Handleiding voor de toepassing van diversiteitsplannen bij de Brusselse plaatselijke besturen (c:amaz:14191)

Gendering political representation : debate and controversies in Austria (c:amaz:5479)

Genderanalyse van de veranderingsprocessen in de Vlaamse administratie (c:amaz:6023)

Gender Mainstreaming in der Bundesverwaltung : leitfaden für den Einbezug der Gleichstellung von Frau und Mann in die tägliche Arbeit der Bundesangestellten (c:amaz:11437)

Gender in Balans : mainstreaming gender in personeelsmanagement (c:amaz:3713)

Gelijke kansenplan o.l.v. Interne BegeleidingsCommissie (c:amaz:3476)

Gelijke kansenplan bij het Ministerie van Ambtenarenzaken : analytisch rapport (c:amaz:8918)

Glijke kansenplan bij het Ministerie van Ambtenarenzaken : aanpassing met de interne begeleidingscommissie in januari '97 (c:amaz:8916)

Gelijke-kansenbeleid verankerd in de Vlaamse administratie : persmededeling (c:amaz:2463)

Gelijke kansen en diversiteit - plan 2007 : naar een evenredige vertegenwoordiging van kansengroepen in de Vlaamse overheid (c:amaz:5935)

Gelijke kansen en diversiteit - plan 2006 : naar een evenredige vertegenwoordiging van kansengroepen in de Vlaamse overheid (c:amaz:5603)

Geen titel (c:amaz:124)

Forum : nieuwsbrief van het Ministerie van Ambtenarenzaken (c:amaz:8466)

Forum : lettre d'information du Ministère de la Fonction publique (c:amaz:8467)

Femmes à la Commission Européenne 1984-1994 (c:amaz:3572)

Femmes et hommes au sein de l'administration fédérale



Femmes et hommes au sein de l'administration fédérale (c:amaz:14269)

Fair play : ideeën-boek gelijke kansen in de onderneming (c:amaz:3466)

Examen de la mise en oeuvre, par les Etats membres et les institutions de l'UE, du Programme d'Action de Pékin : rapport de la présidence du Comité des représentants permanents au Conseil Travail et Affaires Sociales du 22 octobre 1999 (c:amaz:10398)

Evaluatie positieve acties in de openbare besturen onder toepassingsgebied van het KB van 27/02/90 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de overheidsdiensten (c:amaz:6488)

Equality oriented personnel policy in the public sector (c:amaz:9264)

Equality for women and men : European Community acts (c:amaz:11260)

Equal opportunities and collective bargaining in the European Union : selected agreements in Belgium (c:amaz:8513)

Equal opportunities and collective bargaining in the EU : exploring the national situation in Belgium (c:amaz:8511)

Emancipatiegericht personeelsbeleid in de overheidssector : naar meer gelijke kansen voor mannen en vrouwen (c:amaz:9268)

Emancipatiebeleid en gender mainstreaming bij het Ministerie van Defensie : voorlopig beeld (c:amaz:5551)

Emancipatiebeleid en gender mainstreaming bij het Ministerie van Economische Zaken : voorlopig beeld (c:amaz:5550)

Emancipatiebeleid en gender mainstreaming bij het Ministerie van Buitenlandse Zaken : voorlopig beeld (c:amaz:5549)

Emancipatie voor de Vlaamse ambtenaren. (c:amaz:14037)

Emancipatie voor de Vlaamse ambtenaren
(c:amaz:1655)

Egalité entre les femmes et les hommes :
textes communautaires (c:amaz:11262)

Egalité des chances et négociations
collectives dans l'Union Européenne :
sélection d'accords belges (c:amaz:8514)

Egalité des chances et négociations
collectives dans l'Union Européenne :
aperçu de la situation en Belgique
(c:amaz:8512)



Diversiteit bij de Vlaamse overheid :
kwantitatieve analyse van de positie van de
doelgroepen binnen de Vlaamse

De tewerkstelling vrouwen op het Ministerie
van Verkeerswezen (c:amaz:5109)

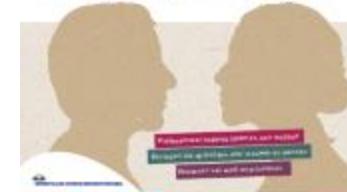
Directive 76/207/CEE : arrêt de la Cour
dans l'affaire C-100/95 [par le Finanzgericht
Bremen Allemagne] pour objet une décision
à titre préjudiciel. [Egalité de traitement
entre hommes et femmes-Fonctionnaire-
Emploi à temps partiel-Droits d'être
dispensé de l'examen d'entrée à une
profession-Discrimination indirecte]
(c:amaz:8493)

Directive 75/117/CEE et 76/207/CEE : arrêt
de la Cour dans l'affaire C-1/95 [par le
Bayerische Verwaltungsgericht Ansbach
Allemagne] pour objet une décision à titre
préjudiciel. [égalité de traitement entre
hommes et femmes-fonctionnaire-emploi à
temps partiel-calcul de l'ancienneté]
(c:amaz:8445)

Deskundigheidsbevordering bij IND : naar
een 'genderinclusieve' benadering
(c:amaz:3736)

De loopbaanonderbreking in de
verschillende sectoren : een parcours met
hindernissen (c:amaz:2738)

De GOB, V/M op voet van gelijkheid!



De GOB, V/M op voet van gelijkheid!
(c:amaz:13076)

De flexibele ambtenaar (c:amaz:174)

De ambtenares in beeld, de kunstenares verbeeldt : catalogus bij de tentoonstelling (2-20/09/1996 ; Brussel) (c:amaz:2643)

Coordination pour l'égalité des chances commune au Ministère de la Communauté française et aux organismes d'intérêt public de la Communauté française : plan de promotion de l'égalité des chances, annexes, 2004 (c:amaz:5451)

Coordination pour l'égalité des chances commune au Ministère de la Communauté française et aux organismes d'intérêt public de la Communauté française : plan de promotion de l'égalité des chances, février 2004 (c:amaz:5450)

Congrès statutaire 25 & 26 mai 2000
(c:amaz:4218)

Code van goede praktijk voor positieve acties (c:amaz:8972)

Code de bonne pratique : actions positives
(c:amaz:8971)



Best practice guide for gender equity in local government (c:amaz:13733)

Beleidsevaluatie van de positieve aktie in het Ministerie van de Vlaamse Gemeenschap (c:amaz:3573)

Avis n° 54 du 4 décembre 1989 du Bureau de la Commission du travail des femmes relativ à l'Arrêté Royal n°442 du 14 août 1986 traitant de l'incidence de certaines positions des agents des services publics'
(c:amaz:8394)



Avis n° 50 du 17 janvier 2002 du Conseil de l'Egalité des Chances entre Hommes et Femmes relativ à la protection de la



Avis n° 35 du 7 avril 2000 du Conseil de l'Egalité des Chances entre Hommes et Femmes concernant la sous-représentation



Avis n° 3 du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes du 31 mars 1995, relatif à l'évaluation des agents



Avis n° 2 de la Commission Permanente du Travail du Conseil de l'Égalité des Chances entre Hommes et Femmes, relatif au projet



Avis A.823 du Conseil Wallon de l'Égalité entre Hommes et Femmes sur le projet d'accord de coopération entre la



Approche intégrée de l'égalité dans l'administration fédérale : guide pour la prise en considération de l'égalité entre femmes et hommes dans le travail quotidien des employé-e-s de la Confédération
(c:amaz:11438)



Algemeen voortgangsrapport inzake
emancipatie : editie 1995 : een evaluatie
van de situatie van de vrouwelijke
ambtenaren van het ministerie van de
Vlaamse Gemeenschap en de instellingen
van openbaar nut die afhangen van de
Vlaamse Regering (c:amaz:2351)



Algemeen voortgangsrapport inzake
emancipatie : editie 1992 : een evaluatie
van de situatie van de vrouwelijke
ambtenaren van het Ministerie van de
Vlaamse Gemeenschap en de instellingen
van openbaar nut die afhangen van de
Vlaamse Regering (c:amaz:14200)



Advies van de Vlaamse Overlegcommissie
Vrouwen over de positieve actieplannen
voor het Ministerie van de Vlaamse
Gemeenschap 1999 en de Vlaamse
Openbare Instellingen (c:amaz:3684)

Advies Positieve Actieplan 2002 bij de Vlaamse Overheid (c:amaz:5111)

Advies over de positieve acties bij de Vlaamse overheid (c:amaz:2137)

Advies over de positieve actieplannen 2003 bij de Vlaamse Overheid (c:amaz:5112)

Advies over de positieve actieplannen 2000 bij de Vlaamse overheid (c:amaz:4030)

Advies nr. 59 van 28 oktober 1991 van de Commissie Vrouwenarbeid betreffende nachtarbeid van vrouwen in maatschappijen voor intercommunaal vervoer (c:amaz:5174)

Advies nr. 58 van 23 september 1991 van de Commissie Vrouwenarbeid betreffende het opnemen van het geslacht in de personeelsformulieren voor de operatie doorlichting van het Openbaar Ambt (c:amaz:5173)

Advies nr. 54 van 4 december 1989 van het Bureau van de Commissie vrouwenarbeid betreffende het Koninklijk Besluit nr. 442 van 14 augustus 1986 inzake 'de weerslag van sommige administratieve toestanden op de pensioenen van de personeelsleden van de overhedsdiensten' (c:amaz:8395)

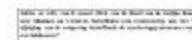


Advies nr. 35 van 7 april 2000 van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen omtrent de

Advies met betrekking tot het ontwerp jaarplan 1991-1992 van emancipatiezaken in de Vlaamse administratie (c:amaz:14244)



Advies nr. 3 van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen, van 31 maart 1995, betreffende de evaluatie van de



Advies nr. 143, van 21 maart 2014, van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en Vrouwen, betreffende een voorontwerp



Advies nr. 1 van 10 september 1999 van de Vaste Commissie Arbeid van de Raad van de Gelijke Kansen voor Mannen en

Advies met betrekking tot de positieve actieplannen in de diensten van de Vlaamse Regering en in de instellingen van openbaar nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap en van het Vlaams Gewest (c:amaz:340)

Actions positives dans les services publics : modèle plan d'égalité des chances pour Ministères, Organismes d'intérêt public et Gouvernement Provincial (c:amaz:9965)

Actions positives dans les services publics : commentaire de l'arrêté royal du 27 février 1990 (c:amaz:9969)

Actions positives dans le secteur public : guide pour les administrations fédérales, les administrations des exécutifs des communautés et des régions et les organismes d'intérêt public (c:amaz:9967)

9 oktober 2003 : Koninklijk besluit waarbij de pensioenregeling, ingesteld bij de wet van 28 april 1958, toepasselijk wordt verklaard op het personeel van het Instituut voor de Gelijkheid van Vrouwen en Mannen (c:amaz:10845)

9 octobre 2003 : Arrêté royal rendant le régime de pensions institué par la loi du 28 avril 1958 applicable au personnel de l'Institut pour l'Égalité des Femmes et des Hommes (c:amaz:10844)

9 mars 1995 : Arrêté royal organisant la protection des membres du personnel contre le harcèlement sexuel sur les lieux de travail dans les administrations et autres services des ministères fédéraux ainsi que dans certains organismes d'intérêt public (c:amaz:8223)

9 maart 1995 : Koninklijk besluit ter bescherming van de personeelsleden tegen ongewenst seksueel gedrag op het werk bij de besturen en andere diensten van de federale ministeries, evenals sommige instellingen van openbaar nut (c:amaz:8224)

9 janvier 1985 : Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 2 mars 1984 créant la Commission consultative en matière de litiges relatifs à l'égalité de traitement entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9659)

9 januari 1985 : Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 maart 1984 tot oprichting van de Raadgevende Commissie inzake geschillen met betrekking tot de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in de openbare diensten (c:amaz:9660)

9 augustus 2004 : Omzendbrief nr. 547. - Wijzigingen betreffende het moederschapsverlof voor contractuele en statutaire personeelsleden van het federaal administratief openbaar ambt (c:amaz:11035)

9 août 2004 : Circulaire n° 547. - Modifications relatives au congé de maternité pour les membres du personnel statutaire et contractuel de la fonction publique administrative fédérale (c:amaz:11034)

8 mei 2003 : Decreet tot wijziging van de geldende bepalingen inzake verlof en tot inrichting van de moederschapsbescherming [vertaling] (c:amaz:10600)

8 mai 2003 : Décret modifiant les dispositions applicables en matière de congés et organisant la protection de la maternité (c:amaz:10599)

8 Dezember 2005 - Erlass der Wallonischen Regierung zur Abänderung des Erlasses der Wallonischen Regierung vom 6. November 2003 zur Bezeichnung der Mitglieder des « Conseil wallon de l'égalité entre hommes et femmes » (Wallonischer Rat für die Gleichstellung von Mann und Frau) (c:amaz:11343)

8 december 2005 : Besluit van de Waalse Regering tot wijziging van het besluit van de Waalse Regering van 6 november 2003 tot aanwijzing van de leden van de 'Conseil wallon de l'égalité entre hommes et femmes' (Waalse Raad voor gelijkheid tussen mannen en vrouwen) [vertaling] (c:amaz:11345)

8 december 2000 : Besluit van de Vlaamse Regering tot instelling van de aanmoedigingspremies bij loopbaanonderbreking in geval van zorgkrediet, loopbaankrediet en landingsbanen in de social-profitsector (c:amaz:10148)

8 décembre 2005 : Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2003 désignant les membres du Conseil wallon de l'égalité entre hommes et femmes (c:amaz:11344)

8 décembre 2000 : Arrêté du Gouvernement Flamand instituant les primes d'encouragement de l'interruption de carrière dans le cadre du crédit-soins, du crédit-carrière et des emplois d'atterrissement dans le secteur non marchand [traduction] (c:amaz:10147)

7 augustus 1995 : Omzendbrief betreffende het koninklijk besluit van 9 maart 1995 ter bescherming van de personeelsleden tegen ongewenst sexueel gedrag op het werk (c:amaz:9201)

7 août 1995 : Circulaire relative à l'arrêté royal du 9 mars 1995 organisant la protection des membres du personnel contre le harcèlement sexuel sur les lieux de travail (c:amaz:9200)

6 juli 2006 : Omzendbrief BB - 2006/08 : Verkiezingen van 8 oktober 2006 : Toelichtingen bij de organisatie en uitvoering van artikel 8 van de Provinciekieuwet betreffende de verdeling van de kosten : Uitvoeringsbesluit van de Vlaamse Regering van 9 juni 2006 (c:amaz:5845)

4 september 2008 : Ordonnance visant à promouvoir la diversité et à lutter contre la discrimination dans la fonction publique régionale bruxelloise (c:amaz:11727)

4 september 2008 : Ordonnant ter bevordering van diversiteit en ter bestrijding van discriminatie in het Brussels gewestelijk openbaar ambt (c:amaz:11728)

4 juni 1999 : Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 29 oktober 1997 tot invoering van een recht op ouderschapsverlof in het kader van de onderbreking van de beroepsloopbaan en van het koninklijk besluit van 10 augustus 1998 tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor bijstand of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid (c:amaz:9189)

4 juni 1999 : Koninklijk besluit tot invoering van een recht op loopbaanonderbreking voor de contractuele personeelsleden tewerkgesteld in de federale overheidsdiensten wegens ouderschapsverlof of verzorging van een zwaar ziek gezins- of familielid
(c:amaz:10228)

4 juin 1999 : Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 29 octobre 1997 relatif à l'introduction d'un droit au congé parental dans le cadre de l'interruption de la carrière professionnelle et l'arrêté royal du 10 août 1998 instaurant un droit à l'interruption de carrière pour l'assistance ou l'octroi de soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade (c:amaz:9188)

4 juin 1999 : Arrêté royal instaurant, pour les agents contractuels occupés dans les services publics fédéraux, un droit à l'interruption de la carrière professionnelle pour congé parental ou pour donner des soins à un membre du ménage ou de la famille gravement malade (c:amaz:10227)

29 mei 2009 : Besluit van de Vlaamse Regering tot wijziging van het Vlaams personeelsstatuut van 13 januari 2006, wat betreft inhoudelijke en technische aanpassingen (c:amaz:11714)

29 mai 2009 : Arrêté du Gouvernement flamand modifiant le statut du personnel flamand du 13 janvier 2006, en ce qui concerne les adaptations sur le plan technique et sur le plan du contenu
(c:amaz:11713)

28 september 2006 : Arrêté royal fixant les cadres linguistiques de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes
(c:amaz:11311)

28 september 2006 : Koninklijk besluit tot vaststelling van de taalkaders van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (c:amaz:11312)

28 juli 2011 : Wet tot wijziging van de wet van 21 maart 1991 betreffende de hervorming van sommige economische overheidsbedrijven, het Wetboek van vennootschappen en de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij teneinde te garanderen dat vrouwen zitting hebben in de raad van bestuur van de autonome overheidsbedrijven, de genoteerde vennootschappen en de Nationale Loterij
(c:amaz:12251)

28 juillet 2011 : Loi modifiant la loi du 21 mars 1991 portant réforme de certaines entreprises publiques économiques, le Code des sociétés et la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et la gestion de la Loterie Nationale afin de garantir la présence des femmes dans le conseil d'administration des entreprises publiques autonomes, des sociétés cotées et de la Loterie Nationale
(c:amaz:12250)

27 mei 2004 : Decreet betreffende de gelijke behandeling inzake tewerkstelling en beroepsopleiding [vertaling] (c:amaz:10869)

27 mai 2004 : Décret relatif à l'égalité de traitement en matière d'emploi et de formation professionnelle (c:amaz:10868)

27 februari 1990 : Koninklijk besluit houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de overheidsdiensten (c:amaz:9127)

27 février 1990 : Arrêté royal portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité de chances entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9126)

27 avril 2006 : Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ter bescherming van de personeelsleden van het ministerie en van sommige openbare instellingen van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest tegen geweld, pestering en ongewenst seksueel gedrag op het werk (c:amaz:11314)

27 avril 2006 : Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant la protection des membres du personnel du ministère et de certaines institutions publiques de la Région de Bruxelles-Capitale contre la violence et le harcèlement moral ou sexuel au travail (c:amaz:11313)

26 juli 2000 : Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel gedrag op het werk [vertaling] (c:amaz:10055)

26 juillet 2000 : Arrêté du Gouvernement de la Communauté Française organisant la protection des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté Française et de certains organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel sur les lieux de travail (c:amaz:10054)

25 september 1991 : Arrêté de l'Executif de la Communauté Française portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité de chances entre les hommes et les femmes au Commissariat général aux Relations internationales (c:amaz:9144)

25 september 1991 : Besluit van de Executieve van de Franse Gemeenschap houdende de maatregelen met het oog op de bevordering van de gelijkheid van kansen tussen mannen en vrouwen bij het Commissariaat-Generaal voor de Internationale Betrekkingen [vertaling] (c:amaz:9145)

25 oktober 2004 : Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 19 maart 2003 met betrekking tot de aanduiding en de uiteefening van de managementfuncties binnen het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (c:amaz:11280)

25 octobre 2004 : Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 19 mars 2003 relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (c:amaz:11279)

25 februari 1999 : Besluit van de Brusselse Hoofdstedelijke Regering ter bescherming van de personeelsleden tegen seksuele intimidatie op het werk bij het ministerie, evenals in sommige instellingen van openbaar nut (c:amaz:9111)

25 février 1999 : Arrêté du Gouvernement de la Région de Bruxelles-Capitale organisant la protection des membres du personnel contre le harcèlement sexuel sur les lieux de travail au ministère, ainsi que certains organismes d'intérêt public (c:amaz:9110)

25 april 2006 : Besluit van het afdelingshoofd van de Stafdienst van de Vlaamse Regering houdende subdelegatie van sommige beslissingsbevoegheden aan personeelsleden van het Kenniscentrum Publiek Private Samenwerking (PPS) (c:amaz:5840)

25 april 2006 : Besluit van het afdelingshoofd van de Stafdienst van de Vlaamse Regering houdende subdelegatie van sommige beslissingsbevoegheden aan personeelsleden van de cel Gelijke Kansen in Vlaanderen (c:amaz:5839)

24 juli 2002 : Omzendbrief nr. 528 : Het vaderschapsverlof (omstandigheidsverlof) en de invoering van het recht op borstvoedingspauzes voor federale statutaire en contractuele personeelsleden (c:amaz:10244)

24 juillet 2002 : Circulaire n° 528 : Le congé de paternité (congé de circonstances) et l'introduction du droit aux pauses de l'allaitement pour les membres du personnel statutaire et contractuel fédéral (c:amaz:10243)

24 augustus 1994 : Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 27 februari 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de overheidsdiensten (c:amaz:9159)

24 août 1994 : Arrêté royal modifiant l'arrêté royal du 27 février 1990 portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9158)

23 juli 1998 : Besluit van de Vlaamse Regering betreffende de loopbaanonderbreking in sommige Vlaamse openbare instellingen (c:amaz:8820)

23 juillet 1998 : Arrêté du Gouvernement Flamand relatif à l'interruption de la carrière professionnelle auprès de certains organismes publics flamands [traduction] (c:amaz:8819)

22 september 2005 : Arrêté du Gouvernement wallon modifiant l'arrêté du Gouvernement wallon du 6 novembre 2003 désignant les membres du Conseil wallon de l'égalité entre hommes et femmes (c:amaz:5853)

22 juni 2006 : Koninklijk besluit tot goedkeuring van het gewijzigde reglement van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (c:amaz:11306)

22 juin 2006 : Arrêté royal portant approbation du règlement d'ordre intérieur modifié du Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (c:amaz:11305)

22 avril 2005 : Arrêté royal portant nomination et remplacement des membres du Conseil d'administration de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (1) (c:amaz:11384)

22 april 2005 : Koninklijk besluit tot benoeming en vervanging van de leden van de Raad van Bestuur van het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (1) (c:amaz:11385)

21 avril 2004 : Arrêté du Gouvernement de la Communauté Française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté Française du 26 juillet 2000 organisant la protection des membres du personnel des Services du Gouvernement de la Communauté Française et de certains organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel ou moral sur les lieux de travail (c:amaz:10890)

21 april 2004 : Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juli 2000 ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering van de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel of psychologisch gedrag op het werk [vertaling] (c:amaz:10891)

20 avril 1999 : Circulaire relative à l'arrêté royal du 27 février 1990 portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics. - Code de bonne pratique en matière d'actions positives (c:amaz:8984)

20 april 1999 : Omzendbrief betreffende het koninklijk besluit van 27 februari 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de overheidsdiensten. - Code van goede praktijk inzake positieve acties (c:amaz:8985)

2 mars 1984 : Arrêté royal créant la Commission consultative en matière de litiges relatifs à l'égalité de traitement entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9661)

2 maart 1984 : Koninklijk besluit tot oprichting van de Raadgevende Commissie inzake geschillen met betrekking tot de gelijke behandeling van mannen en vrouwen in openbare diensten (c:amaz:9662)

2 juni 2012 : Koninklijk besluit tot wijziging van het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statut van het rijkspersoneel (c:amaz:12207)

2 juin 2012 : Arrête royal modifiant l'arrête royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat (c:amaz:12206)

19 mei 2004 : Decreet houdende toepassing van het beginsel van gelijke behandeling [vertaling] (c:amaz:10867)

19 mai 2004 : Décret relatif à la mise en oeuvre du principe de l'égalité de traitement (c:amaz:10866)

19 december 1990 : Besluit van de Vlaamse Executieve houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen van mannen en vrouwen in de diensten van de Vlaamse Executieve en in de instellingen van openbaar nut die afhangen van de Vlaamse Gemeenschap of van het Vlaamse gewest (c:amaz:8026)

19 décembre 1990 : Arrêté de l'Exécutif Flamand portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité de chances entre les hommes et les femmes dans les services de l'Exécutif Flamand et dans les organismes d'intérêt public qui relèvent de la Communauté flamande ou de la Région flamande [traduction] (c:amaz:8025)

19 april 2006 : Omzendbrief betreffende de verkiezingen van 8 oktober 2006 : stand van zaken bij de voorbereiding van de verkiezingen en het gepland vormingsprogramma (c:amaz:5846)

18 novembre 2005 : Arrêté royal relatif à la désignation et à l'exercice des fonctions de management au sein de l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes (c:amaz:11378)

18 november 2005 : Koninklijk besluit betreffende de aanduiding en uitoefening van managementfuncties binnen het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen (c:amaz:11379)

17 februari 1998 : Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap betreffende het verlof dat de ambtenaren van de Diensten van de Regering kunnen bekomen om zich te kunnen begeven naar plaatsen waar prenatale medische onderzoeken worden georganiseerd en om bepaalde medische onderzoeken te kunnen ondergaan [vertaling] (c:amaz:8079)

17 février 1998 : Arrêté du Gouvernement de la Communauté Française relative aux congés que peuvent obtenir les agents des Services du Gouvernement pour de rendre et se soumettre à des examens médicaux prénatals (c:amaz:8078)

13 septembre 2005 : Circulaire relative à l'échange d'information entre les officiers de l'état civil, en collaboration avec l'Office des étrangers, à l'occasion de mariage concernant un étranger (c:amaz:11364)

13 september 2005 : Omzendbrief betreffende de uitwisseling van informatie tussen de ambtenaren van de burgerlijke stand, in samenwerking met de Dienst Vreemdelingenzaken ter gelegenheid van een huwelijksaangifte waarbij een vreemdeling betrokken is (c:amaz:11365)

13 juni 2005 : Koninklijk besluit tot vaststelling van de datum van inwerkingtreding voor het Instituut voor de gelijkheid van vrouwen en mannen van het hoofdstuk VII van het koninklijk besluit van 8 januari 1973 tot invoering van een evaluatiecyclus in de instellingen van openbaar nut (c:amaz:11377)

13 juillet 2001 : Besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap tot wijziging van het besluit van de Regering van de Franse Gemeenschap van 26 juillet 2000 ter bescherming van de personeelsleden van de Diensten van de Regering de Franse Gemeenschap en van sommige instellingen van openbaar nut tegen ongewenst seksueel gedrag op het werk om er de bestrijding van ongewenst psychologisch gedrag (mobbing) in te voegen (c:amaz:10087)

13 juin 2005 : Arrêté royal fixant la date d'entrée en vigueur pour l'Institut pour l'égalité des femmes et des hommes du chapitre VII de l'arrêté royal du 8 janvier 1973 instituant un cycle d'évaluation dans les organismes d'intérêt public (c:amaz:11376)

13 juillet 2001 : Arrêté du Gouvernement de la Communauté Française modifiant l'arrêté du Gouvernement de la Communauté Française du 26 juillet 2000 organisant la protection des membres du personnel des services du Gouvernement de la Communauté Française et de certaines organismes d'intérêt public contre le harcèlement sexuel sur les lieux de travail en vue d'y insérer la lutte contre le harcèlement moral (c:amaz:10086)

10 mei 1990 : Omzendbrief : Koninklijk besluit d.d. 27 februari 1990 houdende maatregelen tot bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de overheidsdiensten (c:amaz:9131)

10 mai 1990 : Circulaire : Arrêté royal du 27 février 1990 portant des mesures en vue de la promotion de l'égalité de chances entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9130)

10 juli 1990 : Omzendbrief nr. 333 : Bevordering van gelijke kansen voor mannen en vrouwen in de overheidsdiensten (c:amaz:9133)

10 juillet 1990 : Circulaire n° 333 : Promotion de l'égalité de chances entre les hommes et les femmes dans les services publics (c:amaz:9132)

[Zonder titel] (c:amaz:4086)